

# La Voz de la Verdad

DIARIO CATÓLICO Y ANTILIBERAL

EL DE MAYOR CIRCULACIÓN DE LA PROVINCIA

SE PUBLICA CON CENSURA ECLESIASTICA

Núm. 1.986 - 360 TII.

La correspondencia al Director o Administrador.

Lugo, - Jueves 10 de Agosto de 1916.

Redacción, Administración y Talleres, Conde de Pallares' 9

FRANQUEO  
CONCERTADO

## AIRES DE FUERA

### Los progresos del feminismo

Sin estridencias ni escándalo cajerero y sin «arrechuchos» de enferma histérica y sin las grotescas ridiculeces e insólitos desplantes del «marimachismo» soez y rabanero de las «sufragistas» inglesas, la cultísima mujer noruega ha conseguido obtener de los Poderes públicos el derecho de emitir su voto, comenzando así el reconocimiento de sus aptitudes civiles y ciudadanas para intervenir con su opinión y su sufragio en la gobernación del Estado.

Pero si grande e inmenso es de por sí el ruidoso triunfo alcanzado por la mujer noruega, tanto más lo es, cuanto que viene a disipar infundados recelos y a desvanecer no pocos perjuicios.

Verdaderamente que ese reconocimiento—aprobado unánimemente por ambas Cámaras y sancionado ya por el ilustre representante de la casa Holstein-Gruebsburgo, el actual y talentoso soberano Haakon VII—(reconocimiento prematuro, según opiniones muy respetables y autorizadas, pero que en principio discrepa de ellas) no es otra cosa que una obligada satisfacción a su amor propio, y que la mujer noruega—como su hermana la sueca, la finlandesa y la alemana—tiempo ha triunfó en las Universidades, en los Institutos, en los laboratorios y en todos los sectores de la sabiduría científica, demostrando poseer una gran riqueza natural de condiciones intelectuales, que en justicia no podían contemplarse por más tiempo entre desdenes e indiferencia.

No precisa, sin embargo, que nos empeñemos ahora en el análisis de la futura trascendencia del voto.

Fijémonos que el feminismo hace muchos años, quizá siglos triunfó. Y triunfó en su más adecuado dominio, en el hogar, que hace de la mujer hacendosa y ordenada una calculadora inexorable. Después hemos visto como a través de las evoluciones la mujer ha ido alcanzando poco a poco, lentamente, pero con paso firme y seguro los puestos reservados al hombre en el comercio y en las cátedras. Y como corolario a esta meritísima labor, la admirable mujer noruega ha completado su triunfo y ha abierto, con el brillo de su fe, la ruta luminosa de su emancipación redencionista.

Si bien los procedimientos usados por las modernas propagandistas son nuevos, el ideal, por cierto, no lo es, pues alcanza los siglos más remotos. En todas las épocas se han visto mujeres que han merecido los codiciados honores de la fama, ya por los prodigios de sus talentos, o por el inagotable manantial de sus virtudes.

No olvidemos que España es la tierra de Santa Teresa, de Isabel la Católica, de Oliva Sabuco, de Beatriz Galindo, de Catalina Erauso (la Monja alférez), y tantas heroínas cuyo recuerdo tan grato nos es a la memoria.

Ya a partir de la segunda mitad del siglo XVII, las mujeres cristianas (y muy especialmente la mujer española) inician las primeras Asociaciones caritativas que abrieron a la humanidad una nueva era de amor y desprendimiento.

Y es en este apostolado hermoso y sublime el apostolado de la misericordia, donde la mujer—cualquiera que sea el nombre sagrado que adopte—(Hermana de la Caridad, de los pobres, del hospital, etc.), aparece ante la faz del mundo fuerte y divina, sin más voto que su conciencia, sin más velo que su modestia, y como recompensa, la interior satisfacción de un deber cumplido.

Vino después la época célebre e inquieta de «las Maintenon, las Ursino y las Pompadour».

Las damas, en general—según cuentan añejas y curiosas crónicas—eran discretas, ingeniosas, cultas, galantes diplomáticas y filósóficas, destacándose por sus propios méritos de tan pintoresco montón de adjetivos, mujeres de tanta valía como Du Barry, Stael, Necker, Roland, etc.

No obstante, y a pesar de todos estos precedentes históricos la notable evolución del feminismo moderno parece ser de procedencia sajona; más bien, germánica.

Ya sé que esta afirmación del profesor Odhener, de la real Universidad de Copenhague, enfurruñará a algún aliadillo recalcitrante. Pero hay que reconocer que la médula científica que posee el intenso movimiento cultural del feminismo moderno es debido únicamente al esfuerzo de cuatro mujeres admirables, D. Hervins, de la facultad de Derecho y Filosofía de la Universidad de Stokolmo; E. Gebhard, doctora en Medicina, de Odenburg (Alemania occidental); Gropenber, de Wasa (Finlandia), y Haguran, de Buskerud (Noruega).

La conflagración mundial no ha sido obstáculo insuperable para detener el desarrollo creciente que la efervescencia feminista produce en esos fríos países del Norte.

En Suecia, Noruega, Alemania, Dinamarca y Norte América las mujeres son, ya médicos con acreditadas clínicas, abogados con serios y prestigiosos bufetes, y ahora han conseguido, al fin, que sean escuchadas sus voces en el severo estrado de los Parlamentos.

Algo, aunque muy poco de lo logrado por Finlandia, es debido a la influencia moral que a través de los tiempos han ejercido y ejercen en ella países los germánicos y escandinavos.

No olvidemos que Finlandia está incorporada unida—«gracias» a la omnipotente fuerza bruta de la bota de un tirano,—al imperio ruso, cuyo régimen podrido está cerrado a todo noble y relativo avance de ideas y cultura.

Nota cómica la da el feminismo latino, y mucho más quienes lo jalean. ¿No habéis admirado el antiestético revoltijo que compone la flora feminista «boulevardésca»—con «vistas» a Europa («tres siglos XX» (?),—de poetisas y «profesoras», «pintoras y periodistas», «marmitas», «damas rojas y damas «apaches», «dinamistas y «morfinómanas»?

Pues... ¿y el «feminismo» inglés? ¿Qué decir del «feminismo» inglés? El feminismo inglés tiene bien poco de «feminismo», y si un mucho de canibalismo desafortado.

Recuérdese aquella edificante campaña, calmada momentáneamente a causa de la guerra, y dígame si un país donde se profana el majestuoso silencio de los Museos, y despiadadamente desgarran y destruyen tanta riqueza artística contenida en cuadros y esculturas, las mismas groseras manazas de hombrunas mujerotas que arrojan el vitriolo homicida sobre los tranquileros y rasurados rostros de los ministros, puede blasonar de cultura.

Las conquistas del feminismo inglés harían «pendant» con los resabidísimos «avances» en el Somme—puesto que si aquí los más animosos y atrevidos, los que van al combate cantando a grito pelado el «Rule, Britania» y el «Typerary», han ganado «cuatro o cinco» kilómetros—después de una laboriosa preparación de año y medio,—y que sensiblemente van perdiendo, de aquellas (las sufragistas) hasta la hora de ahora tan sólo han conseguido las más «vigorosas» encamarse al pescante de los coches de punto y arrear con el flácido jameigo.

En cambio, como contraste que no necesita comentario, la sufragista noruega, para alcanzar su derecho, ni escandalizó como cualquier desarrapada verjulería, ni se manifestó públicamente interrumpiendo el tráfico de la calle con ostentación de banderolas y cintajos cursilones; tampoco rasgó los lienzos de los Museos, ni usó el vitriolo, ni anduvo por esas calles de Dios a brazo partido con los guardias.

Y es que comprendía que, laborando en su cátedra, en la biblioteca, y aprendiendo la ciencia de los libros, al mismo tiempo que hacía patria esperaba el día de su triunfo.

Diferencia de países... y de educación.

¿Conformes, señores anglófilos?

R. ORTEGA WIEDEN

## Pontevedra

(POR CORREO)

Jinkana automovilista.—Cadáveres hallados

En la Toja tuvo lugar la Jinkana automovilista.

Concurrieron gran número de señoritas de Vigo, Villagarcía y Pontevedra.

El premio le fué otorgado al automovilista D. Evaristo Vázquez Lescaille, al que acompañaba la bella señorita Fefa Sandoval.

Se prepara la representación de «Marina» y las tiradas de piehón.—En un camino de la parroquia de Dorrón (Sangenjo) ha sido encontrado el cadáver de la mendiga Manuela Ríos Botana.

Se cree que la muerte fué casual y a consecuencia de conmoción cerebral.

—Le ha sido practicada la autopsia al joven D. Arsenio Amorin, que anteayer apareció muerto en el río Miño.

De ella se deduce que la muerte no ha sido violenta, pues no presenta el cuerpo señal alguna de heridas o contusiones.

Se cree que el desgraciado joven intentó atravesar a nado el río, pereciendo a causa de algún síncope.

## La Coruña

(POR CORREO)

### Concierto brillantísimo

Nuestro coliseo presentó anoche el aspecto de las grandes solemnidades. El patio ofrecía un golpe de vista deslumbrador, pues todas las localidades hallábanse ocupadas por las familias más distinguidas de la localidad.

El festival, se celebró a beneficio del Asilo Cuna y fué organizado por la Junta provincial de protección a la infancia.

Cooperó brillantemente al festival, la banda de música del regimiento de Isabel la Católica, que en los descansos ejecutó con exquisito gusto y animación varias composiciones, siendo muy aplaudida.

En la primera parte del festival, cantaron de manera magistral las Sras. Honoraria Goicoa y Carmen Varela, difíciles trozos de obras de eminentes autores como Wagner y Mozart.

Siguió después en turno la señorita Carlota Valcárcel, que ejecutó al violín primorosamente una sonata de Grieg, acompañada por la excelente pianista Pilar Castillo.

También la Srta. Carmen Varela cantó admirablemente obras de Massenet y Rossini.

Los aplausos que a las bellas señoritas se tributaron por su artística labor, han sido prolongados y verdaderamente entusiastas.

Al terminar la ejecución fueron obsequiadas con sendos y preciosos ramos de flores y cajas de bombones.

Como regalo al selecto auditorio, la señorita de Goicoa cantó una hermosa melodía gallega compuesta por la notable pianista señorita Pilar Castillo, la cual fué llamada a escena, siendo muy aplaudida.

La señorita de Valcárcel obtuvo también grandes aplausos al interpretar una bellísima aria de Bach y también la señorita de Varela al cantar el *Sueño de Manón*, obtuvo entusiasta ovación.

## Pronósticos del tiempo

He aquí los pronósticos que hace Sfeijón para los días que restan de la primera quincena del presente mes:

El miércoles 9 será generalmente tranquila la situación atmosférica de la Península, pues solamente se sentirá un poco en el NE. la acción de las bajas presiones que aún se acusarán en el Mediterráneo.

El jueves 10, se acercará a Irlanda otra depresión del Atlántico, la cual formará un secundario en Galicia. Ocasionalmente lloverá y tormentas en el O. de la Península, desde donde se propagará hasta el Centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Se remontará hacia Escocia la depresión de Irlanda el viernes 11, mientras el secundario de Galicia se trasladará a la bahía de Vizcaya. Estará más perturbada la situación atmosférica de la Península, produciéndose lluvias y tormentas, principalmente desde el NO. y las regiones centrales, con vientos del tercer cuadrante.

El sábado 12, se hallará en el mar del Norte la depresión de Escocia y el secundario de la bahía de Vizcaya habrá pasado al Mediterráneo superior. Mejorará el estado atmosférico de la Península, pues solamente se registrarán algunas lluvias o tormentas en el NE. y N., debido a los núcleos perturbadores referidos.

Del 13 al 14, dominará el buen tiempo en nuestras regiones, sintiéndose en Portugal, particularmente el 14, la influencia de una depresión que vagará por los parales de Madera.

El martes 15, llegará al SO. de Irlanda una depresión oceánica y la indicada de Madera se aproximará a Portugal. Estos elementos de perturbación atmosférica ocasionarán lluvias y tormentas desde el Oeste de la Península al Centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

## Balance de las operaciones

### En Oriente

Porcean ramos, austriacos y alemanes, en distintos puntos de la línea que se extiende de Pinsk a Rumania, señalándose una reacción cada vez más pronunciada de los ejércitos de los Imperios Centrales, sea porque el genio de Hindenburg haya obrado el milagro, o bien porque los refuerzos recibidos y perfectamente distribuidos hayan dado a toda la línea la consistencia necesaria, o por ambas cosas a la vez.

Kowl sigue siendo el objetivo de los moscovitas en la Wolynia, quienes atacaron en las orillas del Stochod, y no solo fueron rechazados sino que el general Linsingen contraataca con éxito, expulsándolos de las dunas de Zarecz. O mucho tienen que cambiar las cosas, o están todavía muy lejos de llegar a la ansiada plaza los soldados del Zar.

En la dirección de Lemberg han logrado alguna ventaja los rusos. Los ataques tienen lugar al sur de Brody, en los orígenes del río Sereth, cuya orilla occidental ganaron los moscovitas. Sin embargo, el empuje aliado dista mucho de tener la acometividad de los comienzos de julio, y la resistencia austro-germana es mayor.

Al sur de la extensa línea que ocupa mil quinientos kilómetros, las tornas se han cambiado, atacando y progresando los austro-alemanes. En el río Pruth, al sur de Delatyn en la Bucovina, han tomado los germanos la ofensiva, quienes ganaron en los Cárpatos las alturas de Plaik y Dereskwovata. También al sur de Jablonycy y Tertarof ganaron terreno las tropas de Hindenburg.

### En Occidente

Verdun vuelve a ser teatro de cruentas luchas, y cementerio de innumerables soldados. La guerra ofrece en esta región un aspecto aun más febril que en los otros frentes, sucediéndose continuamente las alternativas, pasando de unas manos a otras en el intervalo de pocos días, unas mismas posiciones.

Fleury, el pequeño pueblo situado al noroeste del fuerte de Souville del cual constituye una defensa, pasó primero de poder de los alemanes al de los franceses; recuperado después por aquellos, ocupan ahora éstos las casas del pueblo.

Thiaumont es objeto de encarnizados ataques que se renuevan tras pequeños intervalos de reposo. En el frente del Somme no ha variado la situación. Recuperaron los germanos las posiciones que en Pozieres habían perdido, atacaron después los ingleses el sector de Guillemont y en el se apuntan un pequeño progreso.

### En los demás frentes

Ha renacido la actividad en el frente italiano por ambas partes. Los austro-húngaros han iniciado un violentísimo bombardeo en el Trentino, que hasta ahora no sabemos si irá seguido de una ofensiva de la infantería. Por su parte los italianos, abandonando sus propósitos en el Tirolo donde nada consiguieron, vuelven la vista al Isonzo, y allí machacan sin cesar desde ha-

ce dos días, pretendiendo entrar en la plaza de Gorizia.

En la meseta de Dobardo y en Montalcone principalmente atacaron los italianos, después de un furioso cañoneo, y cuentan que los infantes de Cadorna tomaron casi enteramente la altura S5, y cogieron más de tres mil prisioneros amen de algún material de guerra.

Del Canal de Suez, envían los ingleses algunos detalles. Dicen haber sido atacados de frente por los turcos aunque infructuosamente. Ante el ataque de flanco, se retiraron los ingleses hasta que el enemigo se encontró en las dunas, en cuyo momento contraatacaron, empujando la persecución de los otomanos a los cuales dicen haber hecho 2.500 prisioneros.

Los turcos por ahora callan.

DON DARIO.

## Suscripción

para el monumento nacional al Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles

| Señores suscriptores      |          |
|---------------------------|----------|
|                           | Pesetas. |
| Suma anterior.            | 565'00   |
| Sres. D.:                 |          |
| José Rodríguez (difunto). | 1        |
| Jesús Vázquez (difunto).  | 0'50     |
| Dominga López (difunta).  | 0'50     |
| Pedro Vázquez (difunto).  | 0'50     |
| Florencia Vázquez.        | 0'50     |
| Total                     | 568'00   |

Se admiten suscripciones en la administración de este periódico.

## La situación económica y la guerra

### Bolsa de Madrid

En Bolsa subieron casi todos los valores.

La Deuda reguladora mejora 15 céntimos en la serie F; el Amortizable 4 por 100, un cuartillo en la A; el 5 por 100, 5 y 20, según categorías, y el Exterior cierra en los Títulos de 24.000 pesetas a 84'30, en alza de 15 céntimos.

Un entero reponen las Acciones del Banco de España, un cuartillo las preferentes de la Azucarera, y medio duro las Felgueras.

Los Francos cierran a 83'75 y las Libras a 23'55, en alza los primeros de 5 céntimos y con depreciación de 3 las segundas.

## BIBLIOGRAFÍA

Casa editorial de Subirana, Puertaferrisa, 14, Barcelona

*El Nuevo Testamento, El Salterio y La Imitación de Cristo.*—Precedidos de un breve Eucologio y de un Misal compendiado por el Padre Jaime Pons, S. J.—Ilustrado con varios grabados y un mapa de Palestina en tiempo de Nuestro Señor Jesucristo.—Va al fin un índice copiosísimo histórico-ascético de todo el conjunto.

Huelga cualquiera ponderación de las excelencias de un volumen que presenta reunidos los tres libros más dignos de veneración para todo fiel católico, los tres grandes manantiales donde las generaciones cristianas han ido a beber la piedad más pura y auténtica. Convertirlos en instrumento cotidiano de la vida devota, o mejor, en el «devocionario por antonomasia», es el fin que se propone el P. Pons al ofrecerlos coleccionados en un tomo de fácil manejo. Para ello ha tenido presente todas las necesidades y conveniencias del ejercicio ordinario de la piedad, completando tan preciosa colección con una multitud de adiciones, correcciones en el texto, introducciones, notas, índices, etc.

Baste decir aquí, que para hacer del volumen una especie de devocionario completísimo y un cooperador eficaz en la restauración popular de la vida litúrgica, lo ha encabezado con un

breve y selecto «Eucologio» (o sea formulario de prácticas piadosas, entresacado de libros litúrgicos y de otras obras insignes) y de un «Misal abreviado», que, por medio de referencias a los lugares del Nuevo Testamento, de donde se ha extraído la Epístola o el Evangelio de cada Misa, ha conseguido en breve espacio presentar casi íntegro el texto de las Misas de los Domingos, de las Fiestas y de las principales Fiestas del año. Hemos también de llamar la atención aquí sobre el copiosísimo «índice histórico-ascético», que guiará grandemente a los fieles en el uso del tomo.

*Condiciones materiales.*—Forma un magnífico tomo en 8.º (16 1/2 más 90 cm.) de 1.368 páginas en conjunto, impreso a dos columnas con tipos clarísimos sobre papel delgado de calidad superior, a fin de que resulte un tomo manual apropiado al uso a que se le destina. El grosor del tomo encuadrado es de unos 4 cms.

El título, cuero, rótulo dorado, anagramas en frío y cintas, 6'50 ptas. En chagrin superior flexible, cosido sobre nervios, puntas redondas, cintas y estuche, 12 pesetas.

## Apostillas

«El acaso—dije ya en otra ocasión parodiando a Angel Guerra—, es maestro en justicias.» El traje a mis manos un número de *La Idea Moderna*, y ésta ofreciome un trabajo de E. Correa Calderón.

Correa Calderón. Cuando en un momento, de admiración suspenso, leí un «comentario lírico» dedicado a ensalzar el valer de *Vargas Vila*, volví de mi estupor, y sin tener en cuenta la rudeza de mi saber, sólo atento a las *punzadas* de mi sentir religioso, no vi en el autor de las cuartillas al amigo: descubrí a través de su trabajo, una alma romántica, todo lirismo, que no gusta de descender al fondo de las obras, porquese descendiese, arrancaría, a no dudarlo, pútridas piltrafas, que hábilmente dispuestas, dispuestas por la realidad formarían un todo: la obra del ser *impio*, *deshonesto*...

Cuando oigo nombrar a D'Annunzio, mi corazón se estremece, *mi vida queda suspensa de un hilo*, vivo un momento de angustia... en oposición con el sentir de *Correa*...

Otro tanto puedo decir de *Vargas Vila*. *Vargas Vila*, es colaborador de «*La Novela Corta*». Este dato, puede decirse que revela la personalidad literario-religiosa de *Vargas*, allanando así, o haciendo más llevadera mi prosaica labor...

Si: Por algo la prensa católica se levantó contra «*La Novela Corta*», llamando la atención, y haciendo ver, que bajo diez céntimos, podía encontrarse un reptil inmundos cuya mordedura sería precursora de fatales consecuencias; que en el brillo de una novela *podían* ser descubiertas las más punzantes espinas traídas allí por una heterodoxia *galdosiana*; cuyo adalid, indudablemente, es don Benito, el *emigo ardiente del dogma católico* y de *nuestras tradiciones costumbres*; que bajo el atractivo de una firma llamativa, se *encontraría* el veneno que infiltrar puede el *sensual Rueda*; o la ponzoñosa mordedura de un *realismo deshonesto* como el de *La Pardo Bazán*; o un *racionalismo como el de Unamuno*, o la *impudicia de un Octavio Picon*, o el *peligro de... un Ricardo León*; e ser heridos a mansalva por la pluma de un *impio*, de un *clerófobo*, de un *deshonesto* como Pío Baroja o Blasco Ibáñez; de un *antierlercal* como Joaquín Dicenta; de un *impio clerófobo*, tan *deshonesto* y de *malas ideas* como Zamacois...

Si, amigo Correa: no hay que dejarse llevar del brillo, de la energía, de la pureza de este o aquel lenguaje; hay que mirar no sólo a la forma, sino también al fondo: no hay que perderse en un intrincado laberinto de frases retumbantes que tienen para el novel la fuerza de una sirena. Nosotros, que

**E. PARDO DE ANDRADE**  
ESPECIALISTA EN Partos y Enfermedades de la Matriz  
HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y CONVENCIONALES PARA FORASTEROS  
LA CORUÑA. Real, 18-Teléfono, 234.

ayer emprendimos nuestra marcha por la senda del vicis, fácilmente, admirando las flores que la adornan, nos perdimos, y seguimos otra ruta muy distinta de la verdadera.

Por eso, yo que siendo admirador del amigo y discípulo que glosa en artística *farmazón* de frases su alma apasionada, condono al ser que ama las producciones de D'Annunzio, de Vargas Vila, de Ruben Darío...

RAMÓN BUIDE LAVERDE  
Vilalba, 9-VIII-1916.

## Fiestas de San Froilán

Subscripción para los festejos de San Froilán.

|                                 | Pesetas. |
|---------------------------------|----------|
| Suma anterior.                  | 2.062    |
| Sres. D.:                       |          |
| Arrendatario de Contribuciones. | 25       |
| Loseña Lombardero.              | 5        |
| Jesús Feás.                     | 5        |
| Manuel Villasante.              | 5        |
| Ricardo Montalvo.               | 5        |
| «Vineola Orensana».             | 5        |
| Jesús García.                   | 5        |
| Pedro Vallín.                   | 5        |
| Antonio López.                  | 5        |
| Felix Arriaga.                  | 5        |
| Guillermo Cancio.               | 5        |
| Automóvil de Cotodéa.           | 5        |
| Jesús Iglesias.                 | 5        |
| José Vila.                      | 5        |
| José Fernández.                 | 3        |
| Eugenio Díaz.                   | 3        |
| J. y R.                         | 3        |
| Angel Vázquez.                  | 3        |
| José Hortas.                    | 3        |
| Juan Núñez.                     | 3        |
| Manuel Rodríguez.               | 2.50     |
| Pastor López.                   | 2        |
| Juana Prado.                    | 2        |
| Juan Román.                     | 2        |
| Miguel Salvador.                | 2        |
| Estrella Sanjurjo.              | 2        |
| Suma y sigue.                   | 2.183    |

## Una boda

Según nos comunica nuestro corresponsal, en Bóveda ha contraído matrimonio el día 5 del corriente en la parroquia de San Martín el ilustrado maestro de la Escuela Nacional de niños de Camio (Astorga) D. Dámaso Cansado y la bella señorita, Divina Maceda López, maestra superior, hija del jefe de la estación del ferrocarril D. Clarcencio Maceda.

A este acto asistieron muchas personas.

### FUNERALES EN ESPAÑA

## Por Cassement

Leemos en un periódico de Bilbao que en la iglesia de San Vicente de aquella ciudad ya a celebrarse una Misa de Requiem en sufragio del alma del insigne patriota irlandés Sir Roger Cassement, muerto en la horca por el delito de amar a su Patria y querer para ella la libertad. Un nutrido coro tomará parte en la misa, y la iglesia estará severamente adornada.

En San Sebastián se preparan también grandes funerales, y lo mismo vemos que ocurre en Pamplona, en Valencia, en Barcelona, en Cádiz y en Madrid.

¡Qué mejor ofrenda al finado, ya que nuestras súplicas de indulto no pudieran torcer la resolución inexorable de los jueces que le condenaron y niegan a la pobre e inconsolable madre del ahorcado el consuelo de recoger el cadáver y enterrarlo al lado de los suyos.

### VEHICULO DE UN AUTOMÓVIL

## Dos personas heridas

A las nueve y media de la mañana del día 6 del actual sufrió un accidente que pudo tener muy graves consecuencias el automóvil número 4 de la empresa «La Emprendedora», que hace servicio entre Santiago y Noya.

Iba en viaje desde este pueblo a la ciudad del Apóstol cuando al pasar por la parroquia de San Justo, en el kilómetro 20, sitio de verdadero peligro, se le rompió el volante de dirección y fué el coche a caer en un terraplén, donde quedó tendido.

El conductor del vehículo, Antonio López, sufrió contusiones en las piernas y una viajera llamada Dolores Martínez, vecina de Noya, resultó también lesionada en la cabeza.

Otros carruajes salieron a prestar auxilio y condujeron a los pasajeros hasta Santiago, logrando más tarde, y al cabo de mucho trabajo, colocar el automóvil averiado en situación de que pueda ser reparado.

En los talleres de LA VOZ DE LA VERDAD se hacen toda clase de trabajos tipográficos.

### EN TABOADA

## Un parricidio

Los rumores que en la noche de anteaayer circularon en esta capital de un suceso sangriento ocurrido en la parroquia de Piñeira, ayuntamiento de Taboada, parecen confirmarse.

El hecho según nos han manifestado fué el siguiente:

Entre Francisco Conde conocido por Serén y un hijo suyo llamado Magencio, joven de mala conducta, existían resentimientos por asuntos de familia.

Hallándose padre e hijo trabajando en un prado de la propiedad de aquel, originóse entre ambos una discusión muy acalorada.

El hijo, en un exceso de cólera abalanzóse sobre el autor de sus días, dándole dos cortes con una hoz de segar la hierba, uno en el cuello y otro en el vientre, dejándolo muerto en el acto.

Tanto la víctima como el parricida eran muy conocidos en Lugo en donde el primero fué empresario del coche correo entre esta capital y Taboada.

La noticia al ser conocida ha producido enorme impresión.

## REMITIDO

### Al Presidente de la Cámara de Comercio.

Publica la prensa lucense una defensa del sueldo oficioso de la Cámara, sumamente habilidoso, confirmando el dicho de que no hay causa por mala que sea, que no tenga defensa, pues hasta a mí, después de haberla leída, me pareció menos provocativa aquella nota y hasta disculpable, pero nunca digna de una Corporación de los prestigios y de la importancia de la Cámara de Comercio de Lugo, porque nunca una sociedad tiene derecho a intervenir en la administración de otra, quejándose públicamente de las faltas de atención que ha recibido de ella, sin probar que no son debidas, porque el celebrar la subasta la Liga contra los deseos e intereses de la Cámara, no sería una inoportunidad sino en último término una descortesía, si la necesidad no obligara a atender las reclamaciones de los acreedores y si la prudencia no aconsejara no aumentar la deuda, pues el local de almacén de la Liga no lo dan gratis.

Para mí fué una sorpresa el que la Cámara no se entendiese conmigo y si con el secretario de la Liga. De las gestiones que el presidente de la Cámara hizo cerca del secretario de la Liga no tuve yo conocimiento hasta después de aparecer la nota oficiosa, pues al darme cuenta de ella el Sr. Canto, me indicó que le habían llamado para que suspendiese la subasta. Esto fué después de hacerla pública en la prensa y después de estar yo once días en Lugo, durante los cuales bien pudo manifestarme el presidente de la Cámara su deseo, pues yo la suspendería con mucho gusto, antes de publicarla en la prensa, ya no la semana que pedían sino otra semana más, ante la esperanza que del acuerdo de la Cámara habría de resultar algo beneficioso para la gestión de la Liga, pues a mí no me preocupa otra cosa que pagar a los acreedores y vería el cielo abierto si encontrase quien se encargase de ello, haciéndose cargo de las existencias de la Liga.

Sin embargo, según confesión del presidente de la Cámara, a éste no le interesa la existencia de la Liga, por lo que no ve la necesidad de formar de su seno una comisión que se encargue de hacerla revivir. Pues si a la Cámara no le interesa la Liga a mí tampoco, pues puedo sacar mucho menos provecho de su existencia y hasta ahora no me ha dado más que trabajos y disgustos.

Yo soy el primer admirador de la Cámara de Comercio de Lugo, el primero en reconocer su importancia y los beneficios grandes prestados por ella; pero todo eso no priva de que tenga que defenderme de ella si se mete conmigo, y sobre todo de la manera extraña que lo hizo en su nota oficiosa en que tan mal parado pretendía dejarme como presidente de la Liga.

Toda esta cuestión, a la que quiere dársele más importancia de la que tiene, está reducida a la manera de ver las cosas: la Cámara las mira bajo el punto de vista de su conveniencia y la Liga también. Pero ambas conveniencias desgraciadamente no coinciden, porque los acreedores de la Liga consideran poco oportuno que ésta espere a pagarles después de las fiestas.

Y ya que todo lo decimos en secreto, huyendo de entendernos personalmente los dos presidentes, no sé por qué, yo ruego al Sr. Pujol diga también en público que objetos tiene la Liga de la propiedad de la Cámara, pues hice bastantes gestiones particulares para saberlo y no lo logré averiguarlo.

Tenga por seguro de que si todavía existen en el almacén los serán devueltos, en cuanto diga a que junta se los ha entregado.

Y si esto quiere indicarme o particularmente se lo agradeceré más, pues creo que no estamos dando buen ejemplo con estos dimes y di-retes.

JESÚS RODRÍGUEZ LÓPEZ.

## MISCELANEA

### La pesca con dinamita

Por pescar con dinamita en el río Eo fué detenido por la Guardia civil de Villadriod José Ron, confesándose autor del delito.

### Detenido por estafa

En Monforte ha sido detenido Francisco Rodríguez Conde el cual desde hace dos meses venía estafando a su convecino Manuel López Díaz, valiéndose para ello de cartas falsas y otros medios ilegales.

### Una denuncia

La benemérita de Cervo denunció ante el gobierno civil de la provincia, a José López Fernández de Siete, por haberlo sido ocupada una navaja barbera en un baile celebrado en la parroquia de Sumos del término de Jove.

### De obras públicas

Es esperado en esta capital el inspector ingeniero de caminos que por orden del ministerio de Fomento ha de estudiar las necesidades más apremiantes para destinara a esta provincia la cantidad necesaria a fin de procurar la conservación y reparación de las carreteras del Estado, así como de los caminos veci ales cuya construcción es más urgente.

### Padrón de manifiesto

El ayuntamiento de Valle de Oro tiene expuesto al público el padrón de industrial que ha de servir de base para la confección de la matrícula del año de 1917.

### «Licor del Polo».

Mañra, Sánchez, Villanueva y el Conde, si no estoy loco, me parece que son cuatro... que usan el «Licor del Polo».

### «Os Montes»

Leemos en nuestro colega coruñés *El Noroeste*:

«La notable agrupación «Os Montes» de Lugo, que tantos aplausos ha conquistado en Betanzos, Ferrol, Sada, la Coruña y otros pueblos de Galicia, concurrirá a la fiesta regional de carácter benéfico que se celebrará en la Plaza de toros el día 20.

Mucho celebraremos que se nos presente esta ocasión de volver a oír las obras verdaderamente «enxebres» que con tanta delicadeza y precisión ejecuta este simpático cuarteto que preside el entusiasta hijo de la ciudad lucense D Venancio Díaz.»

### Notas militares

Según real orden, fué autorizada la comisión mixta de reclutamiento de esta provincia para otorgar las prórogas de incorporación que siguen:

Caja de Lugo, 5; idem de Mondoñedo, 11, idem de Monforte, 5.

Fué nombrado ayudante del capitán general de la octava región, al comandante de estado mayor D. Luis Torvar.

Se ha autorizado a los soldados del regimiento de Zamora para hacer uso de licencia de verano, hasta fin del mes de septiembre próximo.

### Periódico suspendido

Nuestro colega de *El Ferrol Diario Ferrolano* ha cesado en su publicación desde el pasado domingo, manifestando en el artículo de despedida que las circunstancias anormales por que atraviesa la prensa determinan la resolución de suspender el periódico.

### Del Convento

Para Maceda (Melid) salió el eloquent franciscano P. Ramón Segade, con objeto de predicar varios sermones en aquella parroquia.

Para La Coruña saldrá el lunes el P. Buidé.

### Conferencias morales

Hoy a las siete de la tarde se celebrarán las conferencias morales para el clero de esta ciudad en el Seminario Conciliar.

### Traslado de local

La antigua y acreditada fábrica de chocolates titulada «La Industrial», que en la plaza de Santo Domingo, núm. 10, tenía establecida nuestro amigo D. Manuel Fernández Díaz, ha sido trasladada a la casa núm. 6 de la misma plaza, en cuyos locales perfectamente decorados y amplios instaló su despacho y fabricación, continuando con la venta de ultramarinos finos y sirviendo con el mayor esmero a su innumerable clientela que tan buena acogida ha dispensado siempre a sus exquisitos chocolates, pues no en balde se hicieron populares después de tantos años, no solo en toda la provincia sino que también fuera de la región.

### Nombramiento

Ha sido nombrado registrador de la propiedad de Balaguer (Lérida), nuestro distinguido amigo D. Victoriano Sánchez Latas, que lo era de Monóvar (Alicante).

### Banda municipal

Programa de las obras que ha de ejecutar hoy en el paseo, de nueve a once de la noche.

- 1.ª Pasodoble.—Montes.
- 2.ª «Capricho Español».—Laporta.
- 3.ª «Alborada del Sr. Joaquín».—Caballero.
- 4.ª «Isoline Bailables».—Messenger.
- 5.ª «La Voz de Galicia».—Araujo.

### Tala de pinos

La Guardia civil de Cervo levantó atestado en la parroquia de San Román de Villastrofe, contra el vecino de la misma José Echevarría, autor de la corta y sustracción de 52 pinos de una finca de la propiedad de su convecino Flora Candía López.

El juzgado municipal de Cervo entiende en el asunto.

# Información telegráfica

## De nuestra Agencia

### PRENSA ASOCIADA

#### CONFERENCIAS

## Madrid

### Consejo de ministros

### Despachando con el rey

El Conde de Romanones llegó hoy a palacio a primera hora, permaneciendo allí durante un buen rato.

Despachó extensamente con el rey.

Al salir dijo a los periodistas que ya les facilitaría una nota de los decretos firmados por el monarca al terminar el consejo de ministros.

Enseguida se dirigió a la presidencia para celebrar consejo.

Los ministros le esperaban desde una hora antes.

El consejo se suspendió a la una y treinta de la tarde, para que los ministros pudiesen almorzar.

### Concesión de créditos

El ministro de la Gobernación señor Ruiz Jiménez fué como de costumbre el encargado de dar una referencia oficiosa del consejo.

Dijo que se habían aprobado varios créditos de los departamentos de Marina, Guerra y Fomento y de la Presidencia, informados favorablemente por el pleno del Consejo de Estado en su última reunión.

Construcción del Palacio de Justicia.

También quedó aprobado en sus líneas generales el proyecto de bases para el concurso de la reconstrucción del Palacio de Justicia de la Corte.

Será edificado sobre la base del actual edificio incendiado el año anterior.

La construcción se habrá de prolongar con objeto de que tenga edificio independiente la Audiencia de lo Criminal, con salas espaciales para la celebración de los juicios orales.

El presupuesto para estas obras alcanza la cifra de dos millones y medio de pesetas.

### El papel

Fueron aprobadas las Reales Ordenes del ministerio de Hacienda que habrán de dictarse para resolver el problema del papel, relativas a la importación y exportación de la pasta para la fabricación de aquel.

Estas reales ordenes son ya conocidas por haber dado cuenta de ellas hace días, el ministro de Hacienda.

### Los carbones

Los ministros se ocuparon con algún detenimiento de la cuestión de los carbones.

Se acordó que el gobierno no compre carbón, sin que antes no se le haya facilitado transporte, y además sin que antes también se le haya asegurado el mercado.

Acerea de este asunto, se quedó en que se facilitaría a la prensa en uno de los días inmediatos una nota oficiosa explicando las gestiones y proyectos del gobierno.

### Los asuntos de Marruecos

En la segunda parte del consejo, los ministros se dedicarán a tratar con toda amplitud y detenimiento de lo relativo a Marruecos.

Para ello los Sres. Gimeno, ministro de Estado, y Luque, de la Guerra, han llevado ya a la Presidencia datos interesantes y necesarios y mapas para el mejor estudio de la cuestión.

El consejo continuará mañana por no haber podido terminar en la reunión de la tarde todos los asuntos pendientes.

Por la tarde se comenzó a tratar de los problemas militar y diplomático de Marruecos, así como también del económico, suspendiéndose en vista de lo avanzado de la hora.

Únicamente pudo leerse el informe del alto Comisario, que no pudo ser examinado, quedando pendiente para mañana. Si en la próxima sesión no quedara terminado este asunto, continuaría estudiándose en otro consejo que se celebraría pasado mañana.

### Los sindicatos obreros.—La cuestión ferroviaria y las garantías constitucionales.

El consejo de hoy trató del reconocimiento de la personalidad de los sindicatos obreros.

Leíose el proyecto de decreto preparado por el Conde de Romanones, para solucionar los conflictos entre el capital y el trabajo. Dentro de breve tiempo se harán público dicho decreto.

Respecto del pleito ferroviario dijo el Sr. Ruiz Jiménez, que no lo consideraría terminado el gobierno hasta que ambas partes manifestaran su conformidad en cuanto a los puntos que sobre la base del informe del Instituto de Reformas Sociales propondrá el Conde de Romanones.

En el momento en que se llegue a ese acuerdo, se restablecerán las garantías constitucionales.

### Nuevo consejero de Estado

Al salir del Consejo, el Conde de Romanones dió cuenta a los repórteres de los decretos firmados esta mañana por el rey.

Entre ellos figura el del nombramiento del marqués de Lema para ocupar la vacante producida en el Consejo de Estado por el fallecimiento del señor Santos Guzman que era consejero permanente.

## Los ferroviarios

En Zaragoza.—Nuevamente a la huelga.—Pretensiones de los maquinistas.

Se ha recibido en el ministerio de la Gobernación un telegrama del Gobernador civil de Zaragoza que dice así: Susítrase que los fogoneros de la Compañía del Norte se resisten a prestar servicio con los maquinistas recientemente ascendidos por no secundar la huelga última.

Asegúrase que harán causa común con ellos los agentes de los demás servicios.

Agregase que sin previo aviso, le harán el trabajo todos los empleados.

Los periódicos atacan a las autoridades por su pasividad en este asunto.

—El vecindario del pueblo de Moncada protesta de que sean arrojadas a la balsa de traí'a de aguas de Barcelona, cercana a dicho pueblo, los cáñamos que se descomponen en el agua dando lugar después a muchas enfermedades especialmente el tifus.

Pide que se vigile escrupulosamente dicha balsa y que sean severamente castigados los que de tal manera ponen en grave riesgo la salud y tranquilidad pública.

### El aviador Hedilla

Ha regresado el aviador santanderino Sr. Hedilla.

En vista de las averías sufridas por el motor, decidió suspender su viaje aéreo.

Después de repararlo convenientemente repetirá el viaje pero entonces no se hará público el día de la salida de Barcelona.

El Sr. Hedilla muéstrase contrariado por las peripecias sufridas que le han impedido realizar su propósito.

## Cartagena

Llegada del Arzobispo de Tarragona.—Los Juegos Florales.

Cartagena.—Ha llegado a esta ciudad el Arzobispo de Tarragona Sr. López Peláez, que viene invitado para ser mantenedor de los Juegos Florales de esta población.

Desde Mércia vino acompañado por los redactores del diario católico de aquella capital, *La Verdad*.

En la estación de Cartagena le recibieron las autoridades, y diferentes comisiones y representaciones.

Se hospedó en el Hospital de Caridad.

La Cruz Roja a cuya junta suprema pertenece el Sr. López Peláez le obsequió con un banquete.

Después paseó en coche por la población. Mañana visitará el Arsenal.

Uno de estos días irá a la cuenca minera.

Hay gran expectación por oírle, siendo grandísima la demanda de localidades para asistir a los Juegos Florales que se celebrarán en el Teatro.

## Barcelona

El precio de las patatas.—La salud en Moncada.

Barcelona.—Continúan las protestas de la opinión contra el excesivo precio a que alcanzan las patatas.

Témesse que de continuar así los ánimos, ocurran sucesos desagradables.

# La guerra europea

Los rusos se retiran en el Duiester.—Los germanos recuperan Thiamont.—Éxitos de la contraofensiva austro-alemana en Rusia y en Francia.—Victoria turca.—Sublevación en la India.—Los italianos entran en Goritzia.

## En Francia

### Informes ingleses

Londres.—El Guillemont han continuado nuestros éxitos, habiendo adelantado nuestras tropas en una extensión de cuatrocientas yardas en las trincheras enemigas.

En la estación del ferrocarril se desarrolló una encarnizada lucha.

El enemigo atacó por cuatro veces, con grandes contingentes de tropas en Pozieres. En los ataques emplearon aparatos lanza llamas. Los alemanes tras muchos esfuerzos ocuparon cincuenta yardas de nuestras posiciones.

La artillería enemiga bombardeó nuestras líneas en Longueval, Fureaux Pozieres y Mamet.

En Loos tienen lugar cañoneos.

### Comunicado oficial inglés

Londres.—No ha habido nuevos cambios en Guillemont.

En Pozieres hemos obtenido nuevos éxitos, continuando progresando. Hemos 25 prisioneros.

Las baterías alemanas bombardearon intensamente nuestras defensas de Ipres, Belvere, y el Canal del Iser.

Después emplearon gases asfixiantes en un ataque, que no dió gran resultado.

### Comunicado de París de la tarde

París, tarde.—Los alemanes han recuperado el bosque de Hem, en el Somme.

Un contraataque energético de nuestras tropas nos devolvió el terreno que acabamos de perder.

Seguimos progresando en este sector.

En Chaulnes los alemanes penetraron en nuestras trincheras, pero conseguimos desalojarlas.

El enemigo ocupó Thiamont. Los combates con gran violencia.

Progresamos en Fleury.

Cogimos un tanque que obligamos a aterrizar en Luneville.

En la región del Mosa en combates aéreos derribamos seis aparatos enemigos.

Un avión francés ha lanzado ciento cincuenta kilos de explosivos sobre Neker, produciendo grandes incendios en varios sitios de la población.

### Comunicado de Berlín

Nauen, 11 noche.—El cuartel general alemán comunica que en el frente

## Leopoldo Gasalla Domínguez

**MÉDICO-OCULISTA**

SUSPENDE LA CONSULTA

**Hasta el día 5 de septiembre**

# JOSÉ PARDO ALFONSO

## MÉDICO-CIRUJANO

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.  
Socio de número de la Ginecológica española.  
Ex-alumno interno por oposición del Hospital general de Madrid.  
Ex-médico del Hospital militar de Burgos.

Horas de consulta: de 10 a 12 — SAN ROQUE, 11-1.º

occidental, fueron rechazados los fuertes ataques de los franco ingleses desde el bosque Fureaux hasta el Somme, siendo hechos prisioneros 347 enemigos de los cuales seis eran oficiales. Además los cogimos seis ametralladoras.

Nicimos fracasar la embestida de los ingleses en Ouliers y Bezzant, haciéndoles enormes bajas.

Rechazamos también sangrientamente causándonos innumerables bajas, a los franceses que atacaron en el sector de Fleury, en Thiamont y en el bosque de Chapitre. Hicimos 250 prisioneros.

Durante el mes de julio perdimos 19 aparatos aptos para el servicio.

El enemigo perdió 80, de los cuales 40 están en nuestro poder.

Comunicado francés de la noche

París noche.—Recuperamos lastrincheras que habíamos perdido al norte del bosque Hem. Seguimos progresando al este de este punto.

En la orilla derecha del Mosa tienen lugar violentos cañoneos en todo el frente.

En el resto del frente calma relativa.

# En Rusia

Parte oficial alemán

Nauen. 11 noche.—En el teatro oriental de operaciones, en la punta de Curlandia, averíamos seriamente a los torpederos enemigos Cuchary y Torvajad.

Fuertes contraataques de los austró húngaros llevados a cabo con grandes contingentes, consiguieron recuperar importantes posiciones al este del Stochot.

Al sur de Loczece cogimos mil ochocientos prisioneros de los cuales doce eran oficiales.

El enemigo se ha retirado al sur del Duister a la línea Rizinow-Tysmenika, Otyllia.

En los Balcanes no ocurre nada que mencionar.

Comunicado de Viena

Viena.—Nos hemos apoderado de las posiciones rusas cerca de Yatlabica.

Rechazamos los ataques del enemigo en Delatyn.

En Zalecznow se lucha con gran violencia, continuando los combates.

Fracasamos los ataques del enemigo en el Stochod.

Aniversario de la toma de Varsovia.

Nauen.—Se han celebrado grandes fiestas en Varsovia con motivo del aniversario de la toma de esta ciudad por los alemanes.

Además de las funciones religiosas hubo fiestas militares

Fábricas destruidas

Nauen.—La fábrica rusa de neumáticos de Provonik ha sido destruida por un incendio, cuyo origen se desconoce.

También fué destruida por otro horroroso incendio una fábrica de algodón.

Hay varios heridos.

# De Grecia

Embajadores que se retiran

Nauen.—Afirmase con insistencia que los embajadores de los países aliados cerca del gobierno griego, abandonarán dentro de muy breve tiempo Atenas.

El gobierno ha rechazado las pretensiones de los aliados.

# En Asia

Sublevaciones de indios.—Los ingleses fusilan sin piedad.—Los rusos en retirada.

Nauen.—Varios regimientos indios se han sublevado contra los ingleses matando a varios oficiales que pretendieron reducirlos a la obediencia.

Los ingleses han podido sofocar la sublevación.

Muchos indios han sido fusilados y otros fueron ahorcados.

El número de ejecuciones asciende a varios centenares.

Los turcos continúan avanzando en el frente asiático, en la f ontera de Persia.

Los rusos, perseguidos por los turcos se alejan hacia el interior, abandonando algún material de guerra, y perdiendo prisi neros.

# En Italia

Comunicado austriaco

Viena.—En el frente italiano, sigue muy intenso el cañoneo en el Isoszo.

En Salotin después de furiosos combates recuperamos muchas posiciones, e hicimos prisioneros a 32 oficiales y 1.200 soldados italianos.

El enemigo bombardea furiosamente Gorizia.

Al este del Tiroi fracasamos un ataque italiano.

En Secten derribamos un avión enemigo. El piloto quedó muerto.

# Varias noticias

Restos de un barco.—Almacenes incendiados.

Nauen.—En las costas de Noruega han aparecido los restos del vapor Wilson, que fué hundido por un buque de guerra.

Ninguno de los tripulantes se ha salvado.

—Los almacenes de lino de Forsa se han incendiado, quedando el edificio destruido. Las pérdidas se elevan a dos millones.

# Última hora

Goritzla por los italianos

Madrid, 10.4.—Un comunicado oficial italiano recibido por radiograma de Coltano de esta madrugada dice que después de un terrible combate, las tropas italianas ocuparon la ciudad de Goritzla, cogiendo diez mil prisioneros y gran botín de guerra.

Prensa Asociada

# Necrológica

Con grande sentimiento hemos tenido noticia del fallecimiento, en 7 del actual, de Sor M.ª Filomena del I. C. de María en el convento de la Anunciada de Villafranca del Bierzo, a los 70 años de edad y 42 de religión. Era hermana del célebre D. Ramón García Abad cuya fama de santidad es de todos conocida. Fué siempre religiosa observantísima dejando edificadas a sus hermanas de religión con los altos ejemplos de virtud de que era modelo acabadísimo. Ella y su hermano pasaron por la tierra como dos ángeles en carne humana: se separaron por algún tiempo y ahora vuelven a unirse para siempre allá en el cielo en donde habrán recibido el premio debido a sus excelsas virtudes. Sor Filomena fué abadesa del referido convento dos trienios y actualmente era vicaria del mismo.

Al mismo tiempo que enviamos nuestro más sentido pésame a las fervorosas religiosas del convento de la Anunciada y a la familia de Sor Filomena, recomendamos encarecidamente a nuestros lectores eleven al cielo sus oraciones por el alma de la ojempliar religiosa y de su hermano el señor García Abad a quien tanto debe esta Diócesis.

Q. E. P. D.

# ECOS DE SOCIEDAD

(o)

Una Confirmación  
Regresaron a Lugo nuestro Prelado que con el Secretario de Cámara y el Mayordomo del Obispado, estuvo en Puentevedue para administrar el Sacramento de la Confirmación a un nieto del Gobernador Civil.

También regresaron del mismo punto el Sr. D. Alberto Belmonte con su familia el presidente de la Diputación Sr. Tapia el Sr. Domínguez con su señora y el alcalde Sr. López Pérez, que asistieron a dicha fiesta religiosa.

Al regreso se detuvieron en el balneario de Guitiriz.  
También asistieron los Sres. Pardo Rodríguez y Neira Martínez (D. Marcial).

Los que viajan  
Pasó ayer en el tren correo el coronel del regimiento de Zamora D. Alfredo Lasa, al que saludaron en esta estación el comandante Sr. Azeárraga y los oficiales del destacamento que guarnecen esta ciudad.  
—Salió para La Coruña el beneficiado de esta Basílica D. José Díaz Andión.

—Se encuentra en el balneario de esta ciudad, el opulento propietario de Betanzos Sr. García Naviera.

Se vende o arrienda  
a voluntad de su dueña, y libre de pensión, la finca destinada a Cortiña y huerta, con pozo de agua potable y estanque o depósito. Unida a la misma Cortiña, una huerta con cascata. Hallase situada en el barrio de Calibós, extramuros de esta capital junto a la rampa que baja desde San Roque a la estación. Es de muy buena calidad; y en condiciones para recreo y utilidad se halla en inmejorables.

La mensura de las mismas, es de doce terrados y 12 1/4 cuartillos. Toda la finca está cerrada sobre sí y por el lado Norte, dá al camino que va a Calibós.

Darán razón en la calle del Castillo número 17, Lugo.

VINOS de Vilachá de Salvadurra (Riveras de Amandi) sin competencia en la región gallega. Blanco, San Miguel de Melias (Barra de Miño). Corveza Estrella de Galicia a 60 y 30 céntimos, botella y media botella respectivamente.

Establecimiento de comidas y bebidas de

MANUEL RODRÍGUEZ

Calle de Juan Montes, 2.—Lugo

# Venta de vacas lecheras

## GRAN PRODUCCIÓN

RECRIA DE GANADO Y VENTA DE NOVILLAS Y TORETES

Granja Lage y Cia.—Sobrado de los Monjes.—SABEGODE.  
Desde la estación de Teijeiro, en donde a todas horas hay coches, se tarda a la Granja una hora por hermosa carretera.  
Dirección postal para informes y ventas: Pedro A. Lage-Santiago 19-Coruña.

# Navarro y López

:-: PINTORES :-:

Se encargan de todos los trabajos de pintura liso o decorados, al esmalte, aceite, temple, y empapelado, en habitaciones, frisos, fachadas, rótulos, huecos etc. etc.

Precios económicos, y garantía en todos los trabajos.

RONDA DE SANTIAGO 66, (MOSQUEIRA) LUGO.

# Portela, Fotógrafo

Ofrece al público su nuevo gabinete fotográfico. Armañá 3 y 5, bajo.  
Especialidad en ampliaciones y reproducciones. Precios económicos.

**BAGOAS CONXELADAS**  
OBRA LITERARIA  
ESCRITA EN GALLEGO POR EL INSPIRADO VATE  
**Don Cástor de Alra Barrera**  
Se halla de venta, al precio de 150 pesetas, en las librerías de doña Manuela Enriquez Lestur, S. Pedro, 13; Señora Viada e Hijos de Alonso, Plaza del Campo, 2; e Hijos de Reboredo, calle de S. Marcos, 19

Los mejores chocolates, Enrique Brandariz y Comp.ª Ronda de la Coruña, 22, Lugo.

# Oficina Técnica

Castillo, 10 y 12.

Gerente: Ilmo. Sr. D. Juan Montero-Daza  
Jefe de Admón. Civil

Director: D. Fernando M. Botzina  
Ingeniero.

# HOTEL UNIVERSAL

dirigido por sus propietarios  
Sres. Comesaña y Vila  
--- CALDELAS DE TUY ---

Este magnífico edificio, nuevamente reedificado, contiene ventiladas y espaciosas habitaciones con agua en parte de ellas, magníficas galerías, bonitas vistas a todos los lados y nuevo mobiliario. Está situado a unos 15 metros de la estación y próximo al Balneario y circundado de una hermosa huerta.

Precios de 5 a 7 pesetas.

El servicio de cocina está a cargo de un acreditado cocinero.

# Conservas Trevijano

## Son preferidas a todas.

# Academia de Matemáticas

preparatoria para el ingreso en las carreras Militares y en las de Ingenieros civiles, Arquitectos, Ayudantes de Obras Públicas, Sobrestantes, Telégrafos, etc., a cargo de Don Luciano Fernández y Fernández

Catedrático de Matemáticas del Instituto de Lugo

Las clases darán principio el día 1.º de octubre.

Para informes dirigirse a dicho señor.

**REMEDIO INFALIBLE CONTRA EL DOLOR DE CABEZA**  
JAQUECAS, NEURALGIAS, CÓLICOS Y DOLORS REUMÁTICOS.

**MECÁNICA ELECTRICIDAD AGRICULTURA Y ADMINISTRACIÓN CIVIL**  
Estudios de toda clase de Proyectos y construcciones  
Presupuestos gratis Consultas: de 9 a 1

# H. ORIENTAL

Casa para viajeros

Calle de Emilio Castelar, 2., pral  
:-: Lugo :-:

El propietario de este acreditado establecimiento, pone en conocimiento de sus numerosos favorecedoras que no obstante haber sufrido notable aumento de precio todos los artículos del consumo, no ha alterado como otros que ejercen igual industria, los precios de las comidas ni del hospedaje, ni ha disminuido absolutamente nada el buen trato que le tiene acreditado, continuando por consiguiente sirviendo el cubierto, de sopa, tres platos, pan, vino y postres por dos pesetas; y hospedaje completo, y con desayuno habitación y cama, por cinco pesetas. Esta casa es una de las más higiénicas y ventiladas del pueblo porque

solo tiene habitaciones exteriores con vistas a las calles de Emilio Castelar, Manuel Becerra, plaza de Santo Domingo y a un jardín de un patio de la misma.

Completa el conjunto un espacioso y elegante comedor con vistas a las calles citadas, alumbrado como todas las dependencias con abundante luz eléctrica y timbre de aviso.

Cocina española. En la condimentación de los alimentos no se emplean las especias que tanto perjudican la salud.

Hospedajes convencionales para hijos y de temporada.

La referida casa es muy frecuentada por los Sres. Sacerdos es a quienes se facilita el Breviario para el rezar si le necesitan.

Para convencerse de que lo dicho es la pura verdad, no hay más que visitar el H. ORIENTAL, en la de Emilio Castelar, al lado del Banco de España, encima de la Estación Teletónica.—LUGO

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO E INTESTINOS  
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.  
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quienes los pida.

# Pedro Romero H.ºs

## CASA DE BANCA Y CAMBIO

Orense, Moratin, 1.—Reina, 4, Lugo

DIRECCIONES TELEGRÁFICAS: Romero-Orense.—Romero-Lugo

Sección de Banca

Giros sobre todas las plazas de la Península y principales de Europa, ambas Américas y demás países del Extranjero; Cartas de crédito, giros telegráficos, Descuentos, Cuentas corrientes, Prestamos, Cuentas de crédito, Negociaciones de letras sobre todas las Plazas de la Península y el Extranjero, Depósitos, Consignaciones voluntarias en efectivo, etc., etc.

Sección de Cambios

Compra de oro en barras y cambios de toda clase de monedas, billetes del Banco de Portugal y demás del Extranjero. Giro mutuo comercial para la Península. Seguros de cambio.

Esta casa, está encargada del pago de toda clase de cupones y amortizaciones, de las acciones y obligaciones de la Compañía de los ferrocarriles del Norte, sin más descuento que los impuestos del Tesoro.

Sección de Bolsa

Compra-venta de valores del Estado a industrias (en firme y en comisión) en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín, Lisboa, Nuew-York, Buenos Aires y Río Janeiro. Disponiendo al efecto de correspondientes directos en estas plazas, y teniendo siempre amplia información de los valores más recomendables por sus garantías, estamos en toda ocasión a la disposición de nuestros clientes para las consultas que nos dirijan, siempre gratis nuestro servicio de información.

Compraventa de Divisas

Este servicio es gratuito para nuestros clientes.

Apertura de cuentas corrientes con interés de 2 1/2% anual y Libretos de ahorro con igual interés.

Magnífica cámara acorazada con departamentos de alquiler a la disposición del público y bajo su custodia directa para la conservación de títulos, valores, documentos de interés, joyas, objetos preciosos, etc. etc.

# Selectos chocolates Brandariz

ENRIQUE BRANDARIZ Y COMP.ª  
RONDA DE LA CORUÑA, 22  
LUGO

Venta al por menor: Plaza de Abastos casa n.º 4.

**CLÍNICA DENTAL**  
Licenciado VALLINA  
ODONTÓLOGO (DENTISTA)

Especialista en las enfermedades de los dientes, en todas las operaciones y trabajos de la moderna Odontología, como son dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, puentes del mismo metal.  
CALLE DE EMILIO CASTELAR, N.º 1.-2.º  
(Frente al Banco de España)

# MATERIALES DE CONSTRUCCION

## DE

# Demetrio Alvarez

LUGO.-Manuel Becerra, 12 14 y 25.-LUGO

Única casa en esta provincia que vende los tan acreditados cementos como son el Asland y Cangrejo, Cal de El Barco y de La Meda, Cal Hidráulica, Yeso, Tuberia barro catalán y gré, Ladrillos huecos, macizos y refractarios, Teja plana y de canal, Baldosa blanca, negra y gris, Azulejos blancos de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase como también de color en varios dibujos.

Inodoros loza ingleses, Palanganas y Sifones barro, Fregaderas cemento, Cisterna y Tablones para inodoros, Lavabos loza, Duchas metal niquelado y tubería de plomo varios calibres.

Pinturas en polvo, pasta y preparadas, Esmaltes, Aceites linaza, crudo y cocido, Secantes en polvo y líquido, Aguarrás refinado, Barnices Clark, Purpurinas Aluminio, Vidrio plano, Píneles y Brochas para pintar y blanquear.

Depósito exclusivo de la Carveza «La Cruz Blanca» de Santander y de la Sibra Verterera y Cangas de Gijón.

Carbones galleta, cribado, clase superior, Cok, Encina para braseros y plancha.

Manuel Becerra, 14 y 16.-LUGO

# CENTRO DE NOVEDADES

DE MANUEL LAMERO

Instituto, 16 y 18.-ORENSE.

Ornamentos de Iglesia. Trajes tales, garantizando la confección. Depósito de imágenes de cartón-madera y madera tallada.

Gran surtido en objetos de plata de Menesca a precios de fábrica.

ORENSE :-: Instituto, 16 y 18 :-: ORENSE

# VDA. DE H. HERVADA

:-: LA CORUÑA :-:

Máquinas agrícolas.—Trilladoras de varias clases.—Motores completos de 4 tiempos, de 2 a 40 H. P. —Háganse pruebas comparativas con estos motores y demostrarán prácticamente que son los que menos consumen, los de más fácil manejo, más duraderos y más baratos. Hay catálogos ilustrados.

Molinos CHALLENGE con torre y bomba para sacar agua; engranes cerrados.

**Piedras francesas**  
PARA MOLINOS HARINEROS DE LA FERTÉ Y DORDOGNE Y DE OTRAS CLASES  
Primeras materias para abonos químicos.

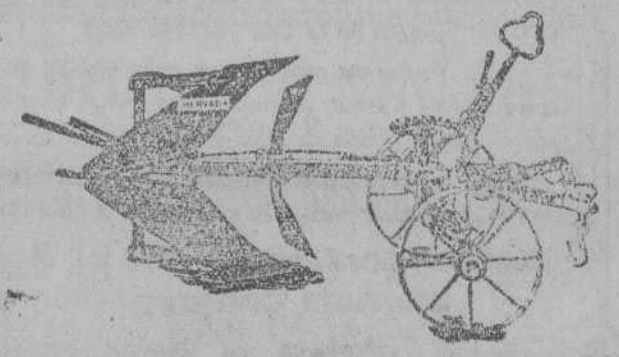
ARADOS  
BRABANT ancla forjada o fundida.  
REGIONAL 4 ta maños.

Hay otras muchas clases de arados.

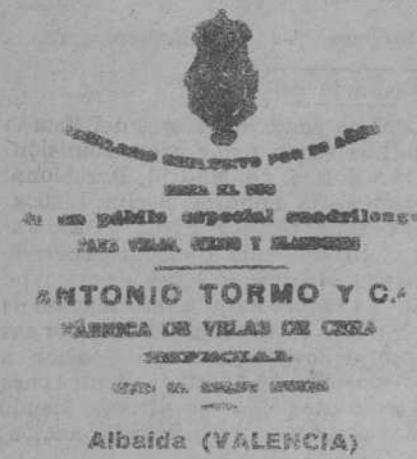
V.ª de H. Hervada

CORUÑA

Real, n.º 14.



Deseamos decir la última palabra DE NUESTRA ESPECIAL FABRICACION DE VELAS PARA EL CULTO DIVINO



Nuestro nuevo procedimiento en la elaboración, que hoy no tiene rival, nos permite asegurar UNA REGULARIDAD MATHEMATICA EN SU CONSUMO...

Representante en Lugo, Viuda de D. Laureano Tato.

Talleres Gallegos de Escultura Religiosa

Manuel Fernández Taboada -Sucesor de Jesús Noya-

Ofrece sus servicios para la construcción y decoración de imágenes, de un sólo tronco, altares, púlpitos, confesionarios, sagrarios, baldaquinos...

LUGO - Obispo Izquierdo, 8 (Campo del Castillo) - LUGO

VENTA DE CARBONES

Los mejores carbones son los de la HULLERA ESPAÑOLA. Se venden en la calle Manuel Becerra, 12, 14 y 25, Lugo.



Gran y antigua fundición de campanas -DE- CONSTANTINO DE LINARES en Carabanchel Bajo.-MADRID

Esta antigua fundición ofrece sus servicios a los párrocos y encargados de iglesias, bien para la refundición de las rotas o cambio por nuevas...

Tarifa de precios de campanas nuevas y precio a que se pagan las viejas.

Table with 2 columns: Weight (arrobas) and Price (pesetas). Includes rows for 40, 45, 50, 55, and 60 arrobas.

Las campanas viejas de bronce se abonan a veintinueve pesetas cada arroba, siendo del mismo peso de la nueva...

Taller de fundición: Carabanchel Bajo.-MADRID.

Casa fundada en 1590

Hijos de Soler Estruch Albaladea (Valencia).

La más antigua y acreditada fábrica de velas de cera

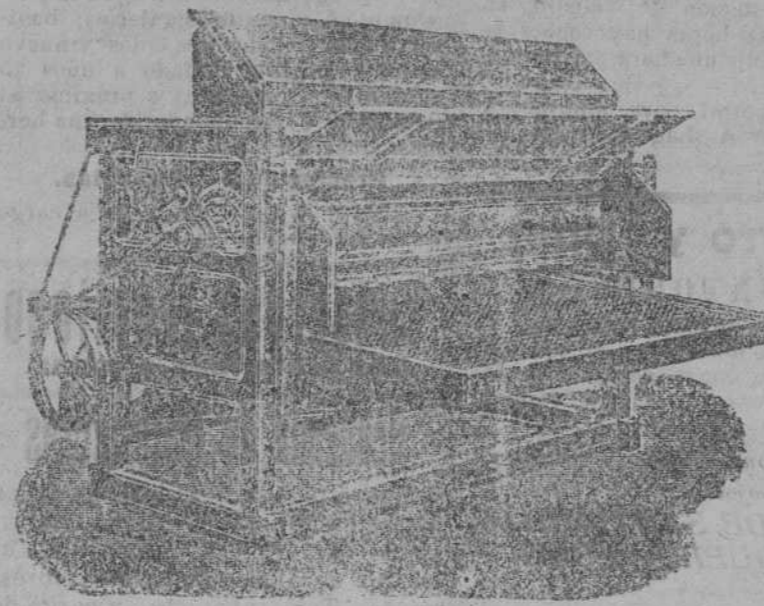
Montada con los últimos adelantos, con máquinas para la fabricación de velas especiales...

Este caso es el que en el año 1873, cuando el Gobierno dejó de reconocer al Clero su dignidad y culto...

Clases conformes con el Rescripto de la Sagrada Congregación de Indias.

Félix Schlayer

Sucesor de Alberto Ahles y C., Alcalá, 46.-MADRID SUCURSALES: Barcelona, Sevilla, Córdoba, Tafalla, Zaragoza, Rioseco, Pale ncia, Badajoz, Zamora, Oviedo y LUGO: Emilio Castelar, 8



Motor VITORIA L Única medalla de oro, Coruña, 1913

El más sencillo, perfecto y económico en consumo. La última palabra en motores verticales. Construcción y material superior.

ARADOS :: GRADAS GUADAÑADORAS :: MOLINOS CULTIVADORES :: SEGADORAS.

VERLOS EN LA Sucursal de Lugo: Emilio Castelar, núm. 8

LIBRERIA MANUELA ENRIQUEZ

Sucesora de Marcelina Soto Freire. Completo surtido de objetos de escritorio y para regalos, libros de 1.ª y 2.ª enseñanza...

José Luque Nestal Ampliaciones Trabajos Reproducciones Fotográficos Talleres y oficinas: Colegiata, 5.-MADRID.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El día 4 de agosto saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor Infanta Isabel para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El día 14 de agosto saldrá de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Coruña, el 17 de Vigo, y el 18 de Lisboa (facultativa) el vapor P. de Satrústegui para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme.

El día 25 de agosto saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Antonio López para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El día 16 de agosto saldrá de Bilbao, el 19 de Santander, 20 de Gijón y el 21 de Coruña, el vapor Alfonso XIII para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El día 10 de agosto saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor Manuel Calvo para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Caballo y La Guayra.

Línea de Filipinas El vapor saldrá el de Barcelona para Port Said, Suez, Combo, Singapore y Manila.

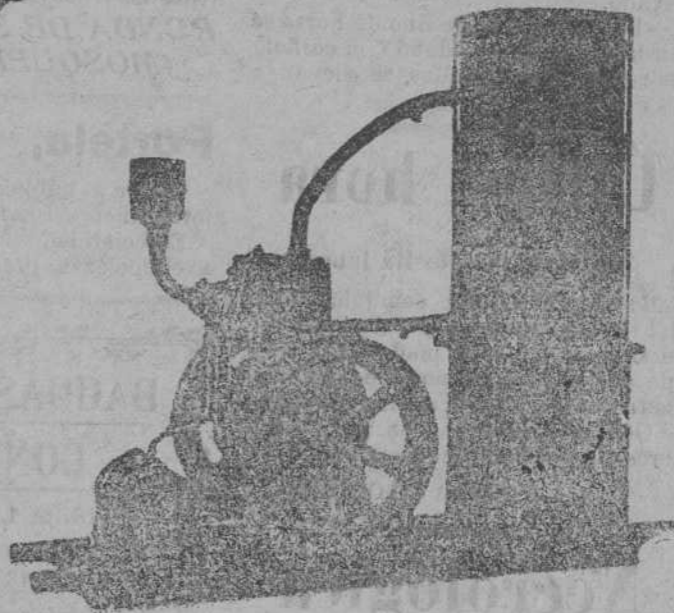
Línea de Fernando Póo El día 2 de agosto saldrá de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, el vapor Cataluña para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

Agente de dicha Compañía en esta provincia: DON MANUEL OTERO SOTO.-Chantada quien facilita pasajes de cámaras e informes para pasajeros de dichas clases y cargadores.

Majadoras GLORIA Las más sólidas y mejor construidas.-Primer premio.-Única medalla de oro en la Exposición de Coruña de 1913.

NUEVO MODELO 70 Z Construcción especial para Galicia, con cilindro de 1'80 centímetros de ancho. Cribazaranda plegable instantáneamente Separa el grano de la paja.



PASTILLAS J. MIRO

Espectorantes y calmantes de la tos

Estas pastillas de exacta dosificación y elaboradas con la mayor pulcritud, reúnen dos propiedades muy importantes: facilitan la espectoración y dejan expedita la entrada del aire en los bronquios...

PRECIO: Una peseta caja. -Exíjanse en todas las farmacias y droguerías de España.



HONORIO MANSO, Médico-Cirujano y Odontólogo

Armañá, 3 y 5, 2.

Construcción de dentaduras artificiales de todos los sistemas conocidos. -Puentes, coronas de oro y dientes a pivot. -Orificaciones y empastes de todas clases.

Consultas generales Médicas-Quirúrgicas y especial de enfermedades de la boca y dientes, garganta, nariz y oídos.

Horas: de 9 a 1 y de 3 a 7.

NOTA.-Las extracciones y demás operaciones que se ejecuten en esta Clínica serán sin dolor, valiéndose para ello de anestésicos completamente exentos de peligro para el paciente.

EL PILAR es el comercio de tejidos que más barato vende.

En impermeables hay un hermoso surtido desde 8 a 50 pesetas.

Quirino Eiras MEIRA

Cirujano-Dentista A. PITA

Horas de consulta y operaciones: de 9 a 12 y de 2 a 5. Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias. Plaza de Sto. Domingo, 2, 1.º

La Salud Casa de Baños RUBINI, 22 (Riazor)-LA CORUÑA

Es la casa mejor de España.-Lo prueba el Diploma de Honor obtenido en el Concurso Nacional.

Los médicos de reconocidísimo prestigio prestan servicio gratuitamente a los clientes de la casa. En ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que se emplean en todos los casos que la ciencia prescribe a los enfermos el tratamiento hidroterápico...

Especialidad en la preparación de baños artificiales, al frente de cuyo servicio se encuentran un competente farmacéutico.

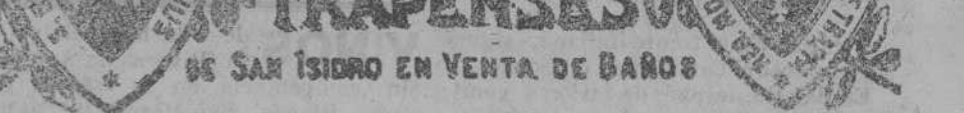
En amplia sala de duchas se administran de agua de mar y dulce, fría y caliente, escocesa circular, alternada, de vapor, trementinada y mineral-termales, según las indicaciones y los casos.

Las instalaciones de electroterapia, masaje y pulverizaciones e inhalaciones se encuentran en departamentos independientes.

Posee esta casa una espaciosa, limpia y segura playa para los baños de oleaje con elegantes y cómodas casetas. Desde la preciosa terraza que domina un panorama encantado se divisan las frecuentes salidas y entradas de los poderosos Trasatlánticos y a la par que es dicha terraza, centro de animadas tertulias, es punto de vista insuperable para contemplar el desfile de bañistas y paseantes de la Concha de Riazor.

Al servicio del Bañerío existe un personal escogido de bañeros y bañeras, garantía de seguridad de los nadadores.

Es LA SALUD la casa de Baños más concurrida de la población, y sin disputa la más preferida por los innumerables forasteros que a esta ciudad afluyen huyendo de los calores estivales del Centro de España.



CHOCOLATE DE LA TRAPA FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses -VULGO- TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS

PAQUETES DE PASTILLAS 1.ª marca: Chocolate de la Trapa, 400 gramos, 14 1/2 y 24 2.ª marca: Chocolate de familia, 460 - 14 y 20 3.ª marca: Chocolate económico, 350 - 16

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. -Cajitas de merienda 5 pesetas, con 64 raciones. Descuento desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela sin ella y a la vainilla. No es carga nunca el embalaje. Se hacen tarros de 500 g. desde 50 paquetes. Al detalle: Principales ultra...